Comisión de Asuntos Internacionales
S/C

Versión Taquigráfica N° 1070 de 2007

VISITA DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO ASH-SHURA DEL REINO DE ARABIA SAUDITA, DOCTOR SALEH BIN ABDULLAH BIN MUHAMMAD BIN HOMAED

Versión taquigráfica de la reunión realizada el día 22 de mayo de 2007

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Daniel Peña Fernández.

MIEMBROS: Señores Representantes Roberto Conde, Rubén Martínez Huelmo y Carlos Varela Nestier.

DELEGADOS DE SECTOR: Señores Representantes Diego Cánepa, Nelson Pérez Cortelezzi y Víctor Semproni.

ASISTEN: Señor Representante Pablo Pérez González, Señora Senadora Mónica Xavier, Señores Senadores Sergio Abreu, Washington Abdala, Carlos Baráibar, Juan José Bentancor, Alberto Couriel, Luis Alberto Heber, Jorge Larrañaga, Rafael Michelini, Alberto Breccia, Carlos Moreira y Señor Secretario Relator de la Cámara de Senadores, Santiago González.

INVITADOS: Presidente del Consejo Ash-Shura del Reino de Arabia Saudita, doctor Saleh Bin Abdullah Bin Muhammad Bin Homaed, doctor Muhammad Bin Omar Al-Adrisi, doctor Khaled Bin Abdulrahman Al-Saif, doctor Asaad Bin Sulaiman Abdo, doctor Jasem Bin Muhammad Al-Ansari, doctor Abdulaziz Bin Salem Al-Harithi, ingeniero Usama Bin Muhammad Al-Kurdi, Miembros del Consejo de Ash-Shura; Ibrahim Bin Abdullah Al-Sulaiman, Asesor del señor Presidente; Hassan Bin Abdulilah Al-Asmari, Director General de Actas y Resoluciones; doctor Muhanna Bin Sulaiman Al-Muhanna, Director General del Gabinete del señor Presidente; doctor Abdulrahman Bin Usman Al-Saguir, Director General de Relaciones Públicas y Prensa; Muhammad Bin Hamad Al-Brahim, Director de Ceremonial; Talai Bin Muhammad Al-Tawil, Relaciones Públicas; Bandar Bin Abd Al-Harbi, Secretario privado del señor Presidente; Ahmad Bin Muhammad Al-Shahrani, Ceremonial; Abdullah Bin Muhammad Al-Gamidi, Camarógrafo; Abdulaziz Bin Muhammad Al-Ajlan, Periodista; Salem Bin Marzouk Al-Hamdan, Fotógrafo; Hamud Bin Saleh Al-Zaedi, Gabinete del Señor Presidente; Muhammad Bin Saleh Bin Humead, hijo del Señor Presidente; Waleed Abdullah Mokeem, Primer Secretario de la Embajada Saudita; Saif S. Alotaibi y Ghandour Daré, funcionarios de la Embajada Saudita.

SEÑOR PRESIDENTE (Peña Fernández).- Habiendo número, está abierta la reunión.

Es un honor para esta Casa recibir a tan prestigiosa delegación en esta reunión más formal que la de hace un rato. Si bien nuestro Presidente hace unas horas dijo que no íbamos a hablar de comercio, de inversiones ni de la instalación de una embajada de vuestro país en el nuestro, en esta reunión vamos a hacer todo lo contrario.

Comenzamos el diálogo informándoles, como les habíamos dicho, que en este Parlamento se aprobó recientemente un acuerdo general sobre cooperación comercial, económica, de inversiones, científica, técnica, cultural, deportiva y de la juventud, con el Reino de Arabia. Al final de la reunión, el Vicepresidente de la Comisión, el señor Diputado Martínez Huelmo les hará entrega de una copia de la discusión parlamentaria sobre este asunto. Sobre eso esperamos que transcurra esta reunión.

Queremos saludar especialmente al Presidente de la delegación, una persona maravillosa que hemos sabido conocer. Es un honor para nosotros encontrar gente tan capaz y humilde, que es muy bien recibida en nuestro suelo, que para nosotros es también de ustedes.

Muchas gracias.

SEÑOR SALEH BIN ABDULLAH BIN MUHAMMAD BIN HOMAED.-

(El orador se expresa en idioma árabe)

——En nombre de Dios, la paz sea con ustedes.

En nombre de mis colegas y en el mío propio, agradezco mucho la invitación para estar con ustedes en esta Comisión interparlamentaria y también reunirnos con dos Comisiones del Parlamento uruguayo.

Quiero pedirles permiso para presentar a los colegas que me acompañan.

A mi izquierda, se encuentra el doctor Muhammad Bin Omar Al-Adrisi, especialista en leyes internacionales, miembro de la Comisión de Amistad entre Arabia Saudita y Uruguay y miembro de la Comisión de Derechos Humanos y Asuntos Islámicos del Consejo de Ash-Shura, de Arabia Saudita. También asiste el doctor Khaled Bin Abdulrahman Al Saif, también miembro de la Comisión de Amistad entre Arabia Saudita y Uruguay y miembro de la Comisión de Recursos Humanos y Reglamentación del Consejo de Ash-Shura y ex profesor de Economía y Administración. A mi derecha está el doctor Asaad Bin Sulaiman Abdo, miembro de la Comisión de Administración y Recursos Humanos, ex profesor de Geografía de la universidad. Asimismo, se encuentra el doctor Jasem Bin Muhammad Al-Ansari, miembro de la Comisión de Servicios Públicos y Obras Públicas. Su especialidad es Ingeniería. También está el doctor Abdulaziz Bin Salem Al-Harithi, miembro de la Comisión de Servicios y Agua y especialista en Física. Por último, el ingeniero Usama Bin Muhammad Al-Kurdi, es miembro de la Comisión de Economía y Energía y también es miembro de la Comisión de Amistad Parlamentaria.

Estamos muy felices con este encuentro. También estamos felices y contentos con el diálogo que vamos a mantener, ya sea en esta sesión o en la de mañana, y con vuestro permiso quisiera que se rompa la formalidad y que se abra el diálogo entre ustedes y mis colegas. Estoy dispuesto a dirigir las discusiones.

SEÑOR PRESIDENTE.- Quiero presentar a todos los colegas que nos acompañan. Están con nosotros el señor Senador Carlos Moreira, del Partido Nacional; el señor Diputado Diego Cánepa, del Encuentro Progresista; el Secretario del Senado, señor Santiago González; el señor Senador Jorge Larrañaga, principal líder de la oposición del Uruguay, del Partido Nacional; el señor Senador Rafael Michelini, del Frente Amplio; el señor Senador Alberto Couriel, del Frente Amplio; el señor Senador Carlos Baráibar, del Frente Amplio; el señor Senador Alberto Breccia, del Frente Amplio; el señor Senador Luis Alberto Heber, del Partido Nacional; el señor Vicepresidente de la Comisión de Asuntos Internacionales, Diputado Martínez Huelmo; el señor Senador Washington Abdala, uno de los hombres de mayor vínculo con nuestro Gobierno; el señor Diputado Pablo Pérez González, del Frente Amplio; el señor Diputado Varela Nestier, del Frente Amplio; el señor Diputado Víctor Semproni, del Frente Amplio; el señor Senador Juan José Bentancor, del Frente Amplio, el señor Diputado Roberto Conde, futuro Presidente del Parlamento del MERCOSUR y el señor Diputado Nelson Pérez.

Voy a conceder la palabra al señor Presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado, Senador Abreu.

SEÑOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS INTERNACIONALES DEL SENADO (Abreu).- Señor Presidente de la delegación parlamentaria de Arabia Saudita y Presidente del Consejo de Ash-Shura, doctor Saleh Bin Abdullah Bin Muhammad Bin Homaed, señores miembros del Parlamento, señores miembros del Consejo de Ash-Shura y señores integrantes de la delegación: hay dos formas de acercarse entre los Estados y sus representantes, la vía protocolar y diplomática, que se agota exclusivamente en la formalidad, y la vía de representantes de Estados con intereses importantes en el ámbito político y comercial.

Como ustedes saben, Uruguay es un país pequeño dentro de las asimetrías existentes en el ámbito regional, y tiene como principios básicos de su política internacional la no intervención en los asuntos internos de los Estados, la autodeterminación y la solución pacífica de las controversias. Somos un país que sustentamos la paz y que además, en el ámbito internacional, tenemos el contingente de fuerzas de paz más importante en proporción a nuestra población en la comunidad internacional.

Por otro lado, en materia comercial, hemos sido el país que lideró e impulsó desde 1986 la Ronda Uruguay del GATT, que culminó en Marraquech con la creación de la Organización Mundial de Comercio. Como ustedes saben, para Uruguay, la multilateralidad en el comercio y el acceso al mercado de sus productos es de primera importancia política, y esperamos que nos ayuden a que la Ronda Doha tenga una finalización positiva y que permita a países como los nuestros superar las restricciones, el proteccionismo y los subsidios agrícolas en el comercio internacional.

En segundo término, el comercio bilateral entre Uruguay y el Reino de Arabia Saudita, como saben, no es importante, y esto necesita acciones concretas de nuestras representaciones diplomáticas, pero también de los empresarios de ambos países para concretar negocios. Sin embargo, quizá una de nuestras grandes prioridades sea la radicación de inversiones en el Uruguay, en distintas áreas de la economía, para tomar ventaja de los acuerdos de integración de los que somos parte, en particular a nivel del MERCOSUR.

Seguramente, para ustedes, los miembros de la delegación y sus asesores, esta es la primera vez que concurren a Uruguay. Podrán apreciar que este es un país con características especiales, es el país bisagra del MERCOSUR, el que le da sentido político al funcionamiento del esquema de integración y el que habilita inversiones importantes para facilitar el comercio entre los distintos países y con los inversores que radican sus intereses en Uruguay.

Por eso, más allá de los temas puntuales, destacamos nuestro compromiso con la paz internacional, sobre todo con la paz en el área donde el Reino de Arabia Saudita tiene un especial e importante papel que cumplir a favor de la paz internacional. También queremos señalar la visión pragmática de que la mejor relación entre nuestros Estados es ver que crece el comercio y la inversión, y que seamos capaces de verlo para realmente poder apreciar la importancia política que damos a estas visitas.

Bienvenidos y muchas gracias.

SEÑOR SALEH BIN ABDULLAH BIN MUHAMMAD BIN HOMAED (Interpretación al español).- Gracias.

Nuevamente quiero dejar testimonio del profundo agradecimiento del Consejo de Ash-shura por los esfuerzos que ha realizado el Parlamento uruguayo para que Arabia Saudita ingresara a la federación parlamentaria internacional. Han llevado a cabo una actitud distinguida y han realizado esfuerzos que facilitaron el ingreso -esfuerzos realmente agradecidos- de Arabia Saudita a la federación parlamentaria internacional. Nosotros valoramos mucho esta actitud, y como dijo recién el señor Senador Abreu, además de valorar esta actitud estamos dispuestos a trabajar conjuntamente en el escenario mundial. Arabia Saudita también está predispuesta a apoyar cualquier iniciativa de Uruguay en las organizaciones internacionales a favor de la paz y de profundizar las relaciones bilaterales.

Antes de dar la palabra a mis colegas para que cada uno exprese su posición y sus ideas, quiero reafirmar la importancia de activar la Comisión de Amistad Parlamentaria entre nuestros Parlamentos. Este grupo de

amistad parlamentario puede organizar intercambio de visitas, hacer seguimiento de los temas de interés mutuo, de los acuerdos entre los dos países y de la cooperación interparlamentaria.

Gracias.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra la Presidenta del Comité Mundial de Mujeres Parlamentarias, Senadora Mónica Xavier.

SEÑORA XAVIER.- Bienvenido señor Presidente y distinguida delegación que lo acompaña.

Sin duda, pertenecemos a culturas muy diferentes, y esto enriquece enormemente al Parlamento y al pueblo uruguayo.

Este es un pequeño gran país que ofrece enormes posibilidades para el intercambio de ambas naciones, y del decidido trabajo de las dos delegaciones dependerá que podamos obtener los mejores réditos para nuestros pueblos.

Como ustedes escucharon en la presentación, integro, y en este momento tengo el honor de presidir -la primera vez que esta responsabilidad le corresponde a la región de América Latina y El Caribe- el Comité Mundial de Mujeres Parlamentarias. Como se imaginarán, no podemos dejar pasar ninguna instancia -tampoco lo hace la propia Unión Interparlamentaria- sin plantearnos la necesidad de que el 52% de la población que conformamos las mujeres en el mundo tengamos una adecuada representación en todos los órganos de decisión política, también en el Parlamento. Nuestro país no puede echar campanas al vuelo porque tiene solo un 11% de representación, cuando ustedes saben que el promedio mundial es del 17%. Por lo tanto, tenemos un gran trecho por caminar aún.

Con el respeto, con la tolerancia por las diversas opiniones que con relación a este tema existen en el mundo y en las diversas culturas, hacemos votos para que entre todos podamos tener una representación lo más adecuada posible, en el entendido de que el mundo y los problemas que vive la humanidad nos necesitan a todos y a todas. Quiero desearles que sientan a este país como propio, que tengan la mejor estancia y que podamos obtener lo mejor para nuestros pueblos. Doy votos por un buen retorno y para que, además, volvamos a encontrarnos pronto para de esa manera continuar con esta tarea que nos hemos planteado y que, sin duda, nos convoca a todos para encontrar el mejor camino entre todos. Sin duda, esos caminos pasan por las mejoras comerciales, por las mejoras económicas, pero también por los intercambios culturales y que la paz sea con todos nosotros. Ese será el mundo que podamos disfrutar nosotros y los que vienen detrás.

Muchas gracias.

SEÑOR SALEH BIN ABDULLAH BIN MUHAMMAD BIN HOMAED.- Gracias. Ya que hablaron del rol y de la importancia que da el Uruguay a la paz y su participación en las fuerzas de paz en el mundo, quiero dejar la palabra a mi colega para hablar del rol de Arabia Saudita en el proceso de paz.

SEÑOR ASAAD BIN SULAIMAN ABDO.- En nombre de Dios, clemente y misericordioso, y la paz con el Profeta y su mensajero. Me siento orgulloso por pertenecer a Arabia Saudita, un país que fue unificado por el Rey Abdul Aziz, que en paz descanse, a principios del Siglo XX y que en aquel momento fue el único país independiente en el mundo árabe. La mayoría de esos países yacía bajo el colonialismo francés, inglés o italiano, de manera que reitero mi orgullo de ser saudí.

Estoy orgulloso también de que mi país siempre trabajó por la paz que emana de los preceptos y la convicción religiosa islámica, una religión que llama a la paz, y de que mi país ha participado en la fundación de las Naciones Unidas, en la reunión de San Francisco, donde firmó su Carta fundacional el príncipe y luego Rey Faisal, hijo del fundador.

También estoy orgulloso del rol que ha jugado el Reino de Arabia Saudita en la fundación de la Liga Árabe y en la fundación de la Organización de Países Exportadores de Petróleo. Además, auspició la creación de la Organización de la Conferencia Islámica y de la Conferencia de Unidad Árabe, de Unidad Islámica, cuyas

sedes están en Yeddah y en Riyadh. De manera que me siento orgulloso de un país que ha dado siempre los mejores esfuerzos por asegurar la paz y la estabilidad en la región.

En el Reino de Arabia Saudita casi no existe un acuerdo, un convenio o un tratado internacional del que Arabia Saudita no sea miembro, no lo haya ratificado o no haya participado en su elaboración. Casi todas las semanas en el Consejo de Ash-Shura estamos aprobando un convenio o un acuerdo internacional de esta índole, y la semana pasada acordamos nuestro ingreso a la Organización de Comercio Internacional.

También quiero resaltar que Arabia Saudita trabaja por la paz y la convivencia entre los pueblos, porque todo ello emana de la religión islámica y de la legislación islámica, basada en principios importantes tales como el versículo coránico que dice: Dios los ha creado tribus y pueblos para que os conozcáis entre vosotros. Eso de conocernos entre nosotros se refiere a las relaciones diplomáticas y al intercambio de información y la amistad que aplicamos entre los pueblos. El Reino de Arabia Saudita también basa su política en el respeto a los derechos humanos y en la lucha contra el terrorismo, a partir de un concepto que ustedes conocen en sus leyes, de que el ser humano es esclavo de sus convicciones. Con respecto a combatir el terrorismo, hay un precepto fundamental en la religión islámica que dice que aquel que mata a una sola persona, a una sola alma, merece el infierno y es como si hubiera matado a toda la humanidad, y aquel que salva una sola vida es como si hubiera salvado a toda la humanidad.

A partir de esos preceptos religiosos, Arabia Saudita aplica la ley islámica como su constitución, y es así que defiende la vida, lucha contra el terrorismo y trabaja por la paz. Arabia Saudita en este momento ejerce la Presidencia de la Organización de la Conferencia islámica, ejerce la Presidencia de la Liga de los Estados Árabes y ejerce la Presidencia del Consejo de Cooperación del Golfo. Quiero señalar que el Consejo de Cooperación del Golfo tiene acuerdos con el MERCOSUR, de manera que nuestras relaciones no pasan a nivel bilateral, sino también a nivel de bloques, entre el Consejo de Cooperación del Golfo y del MERCOSUR.

En cuanto a las relaciones diplomáticas, en el Reino de Arabia Saudita hay más de cien embajadas que están en el Riyadh y más de cincuenta consulados generales que están en la ciudad de Yeddah.

SEÑOR ABDALA (don Washington).- La verdad es que es un profundo placer, como todos han dicho. Pero además de un placer es muy importante para el Parlamento uruguayo y para el Uruguay conocer algo de ustedes, porque sepan que es mucha la desinformación que la República tiene en torno a la dimensión cultural, social, axiológica, valorativa de Arabia Saudita.

Esta es una oportunidad para cortar esas dificultades de entendimiento, y no debe ser casualidad que ustedes hoy tengan aquí una representación bien importante del Parlamento uruguayo, con líderes de la oposición, con gobernantes que cortan buena parte de las decisiones del país. Diría que cuando encaramos la diplomacia parlamentaria, el Gobierno y la oposición, la oposición y el Gobierno, lo hacemos como una unidad, como un concepto único. Por eso estamos obligados a ser muy activos en los ámbitos internacionales, en la Federación Interparlamentaria, en la Unión Interparlamentaria, en el MERCOSUR, en el Parlamento Latinoamericano, en los ámbitos donde los parlamentarios uruguayos se desempeñan. Esto es parte de la circunstancia histórica en la que estamos: un país pequeño se tiene que agrandar en esos lugares para hacer lo mejor para sí y para su gente.

En estas cuarenta y ocho horas habrán podido, y nosotros con ustedes, advertir y compartir algunas características importantes del Uruguay. Estas tierras son hermosas, son fértiles, tenemos esa reserva de agua, que sabemos la miran como una cosa exquisita -para nosotros también lo es-, y la población uruguaya, el recurso humano de la Nación es apacible, trabajador. Son tres elementos que me gustaría que se llevaran en el recuerdo como algo atractivo.

En ese sentido, sepan disculpar las ansiedades de las últimas cuarenta y ocho horas de algunos de nuestros gobernadores o actores del sector privado porque hay una natural curiosidad y expectativa por construir lazos de entendimiento públicos, públicos-privados, privados-públicos. Desde hace unos años Uruguay se está abriendo al mundo y lo está haciendo con una enorme vocación, y sientan ustedes también una oportunidad allí.

Solo una propaganda más. En la región, junto con Chile, somos el país más previsible, más estable, con un estado de derecho que funciona, con reglas jurídicas donde el "pacta sunt servanda" es un dato de la realidad. Lo digo porque a veces se nos puede ver a nosotros como nosotros mismos, que vale mucho, pero también como plataforma para penetrar y saltar adentro de la región.

Lo último. Estamos procurando en nuestro Parlamento que los grupos de amistad tengan una característica de fuertes contenidos, que no sean estrictamente grupos de relacionamiento protocolar diplomático entre dos universos parlamentarios, sino que trasciendan eso. Sé que puedo contar con el Presidente del Ash-Shura, viejo amigo, para trabajar en alguna línea que arroje resultados bastante más concretos.

SEÑOR SALEH BIN ABDULLAH BIN MUHAMMAD BIN HOMAED.- Muchas gracias. Nuestra visita es para escucharlos a ustedes y hacer escuchar nuestra voz. Nosotros, de nuestra parte, hemos escuchado cosas muy importantes que nos agradan y esperamos que ustedes hayan escuchado algo bueno también de parte nuestra. Quiero reiterar que hablar de las inversiones es el tema de todos los que me acompañan.

También quiero reiterar que ambos países -especialmente en lo que respecta a Arabia Saudita- tienen los recursos financieros, los recursos humanos y todas las posibilidades, que podemos emplear en beneficio de nuestros pueblos.

Nosotros vamos a hacer todo lo posible dentro del ámbito parlamentario; los hombres de negocios y empresarios tienen otro lenguaje.

En cuanto a los grupos de amistad parlamentarios, cedo la palabra a mi colega, doctor Khaled Bin Abdulrahman Al Saif, para hablar sobre ese tema.

SEÑOR KHALED BIN ABDULRAHMAN AL SAIF.- Gracias, señor Presidente.

En nombre de Dios, clemente y misericordioso. Como miembro del grupo de amistad parlamentario en el Consejo Ash-Shura, estamos muy complacidos de encontrarnos con ustedes no para poner la semilla de las relaciones, sino para empezar a cosechar los frutos de esta relación que empezó hace muchas décadas.

Nuestra visita a vuestro hermoso país y nuestro encuentro con vuestras distinguidas personas ha consolidado en nosotros la convicción de acrecentar e intensificar las relaciones en beneficio de nuestros pueblos. Esto es lo que aspiran realizar nuestros pueblos; es indispensable trabajar para lograrlo.

Como es sabido, la economía es el nervio de la vida. Para que nuestras relaciones tengan un nervio fuerte es indispensable consolidar y desarrollar las relaciones económicas, tomando como base las ventajas relativas que ofrecen cada uno de los dos países.

Los inversores están buscando el clima de inversión más adecuado. Nosotros, como legisladores, debemos preparar el mejor clima y el mejor marco para las inversiones y los inversores. Esto se hace a través de las inversiones mutuas y no de inversiones en una sola dirección; esa es la mejor forma, el mejor camino para consolidar las relaciones, bajo la sombra de consolidar las relaciones culturales, educacionales y en todos los sentidos.

Finalmente, quiero comunicarles un dato más. El Reino de Arabia Saudita posee 4.000 plantas industriales en todos los campos. Es un mercado abierto al mundo, y tiene un clima económico y político estable.

Gracias.

SEÑOR CONDE.- Señor Presidente del Consejo: mis colegas han enfatizado en la enorme importancia que tiene para nosotros este vínculo bilateral. Cabe agregar solamente un pensamiento más, referido al compromiso firme que Uruguay tiene en la construcción de nuestro bloque de integración, que es el MERCOSUR.

Nosotros estamos trabajando para avanzar hacia la formación definitiva de nuestra unión aduanera y en la perspectiva de la construcción de nuestro mercado común, intentando, además, consolidar nuestra integración

comunitaria en el plano social, cultural y político. Con esta actitud de Uruguay en pro del MERCOSUR esperamos también que se desarrolle un fructífero vínculo entre el MERCOSUR y el Consejo de Cooperación del Golfo, con el pleno convencimiento de que en el mundo globalizado de hoy la construcción de bloques de integración aportan posibilidades de desarrollo a nuestros pueblos y contribuyen a establecer un equilibrio global multipolar indispensable para la paz mundial.

Uruguay, entonces, va a persistir en este trabajo de construcción de nuestro bloque de integración; esperamos encontrarnos juntos en los trabajos futuros.

Muchas gracias.

SEÑOR CÁNEPA.- Voy a ser muy breve, porque esta mañana ya tuvimos la oportunidad de participar de una reunión de trabajo.

Les estamos entregando lo solicitado; aquí está toda la información, toda la legislación nacional vinculada a las inversiones y toda la legislación internacional aplicable a nuestro país, a partir de los Tratados ratificados por Uruguay.

También les entrego una presentación del país -por supuesto que en español y en inglés; nos falta en árabe- que espero satisfaga muchas de las preguntas relacionadas no solo con la legislación, sino también con los mecanismos y criterios de nuestro país para recibir inversiones extranjeras.

Nuevamente muchísimas gracias por su presencia en nuestro país.

SEÑOR SALEH BIN ABDULLAH BIN MUHAMMAD BIN HOMAED.- Antes de que finalice la reunión, si me permiten, quiero dar la palabra a mi colega, ingeniero Usama Bin Muhammad Al-Kurdi.

SEÑOR USAMA BIN MUHAMMAD AL-KURDI.- Hola. ¿Cómo están? Eso es todo lo que sé decir en castellano.

Realmente, Uruguay ha logrado poner su nombre en un lugar distinguido en los Tratados y trabajos internacionales, especialmente en la Organización de Comercio Internacional. Esto se materializó especialmente en el éxito que tuvo la ronda uruguaya en la organización y, finalmente, en la fundación de la Organización Mundial del Comercio, así como también en el rol que jugó Uruguay como parte negociante con el Reino de Arabia Saudita cuando este país negociaba su ingreso a la OMC, ocasión en que tuvo una posición positiva y fructífera.

Como continuidad de este tema y aprovechando la presencia del señor Presidente del Parlamento del MERCOSUR, quiero invitarlos a que nos apoyen y apoyen las negociaciones actuales, que se están desarrollando entre el Consejo de Cooperación del Golfo y el MERCOSUR para lograr un tratado de libre comercio entre ambos bloques. Y dado que el MERCOSUR tiene su sede en Uruguay, es de imaginar que puede jugar un rol pionero y de liderazgo en esta posición, tomando en cuenta su lugar pionero y de liderazgo en lograr acuerdos de comercio y de protección a las inversiones a nivel internacional.

Mi colega y amigo, el doctor Madeni, había señalado algunas organizaciones que tienen sede en Arabia Saudita, y para mí, una de las organizaciones importantes que tiene sede allí es el Foro Internacional de la Energía. Este Foro fue fundado en base a una iniciativa saudita y con financiamiento saudí. Esta organización tiende a mejorar el diálogo entre los productores y los consumidores, y esto es un hito más que se agrega al trabajo de Arabia Saudita para la estabilidad del mercado y para que el mercado petrolero y el mercado de energía a nivel mundial sean beneficiosos tanto para el productor como para el consumidor y que se paguen los precios que el consumidor puede pagar.

Muchas gracias.

SEÑOR PRESIDENTE.- Muchas gracias por su presencia. Solo nos resta anunciar que, a continuación, la señora Senadora Xavier les hará entrega de algunos presentes.

Se levanta la reunión.